

本期內容：

- 本月愛社區焦點活動 1
- 活動預告 1
- 教會關懷事工簡介 2
- 宣教事工簡介 - 溫大衛牧師夫婦 2
- 88 水災救援志工誌事 2,3
- 參加 One Night Count 後的回想 4
- 新年度 教會主題講道 5,6 (夾頁)
- 海地賑災 6 (夾頁)

我們已設網站
歡迎點訪

www.Seattlefcc.org

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church
333 NE 76th Street Seattle, WA 98115
Phone: 206.522.8084
E-Mail: Info@seattlefcc.org

台語禮拜 主日上午十時
English Service Sunday 12 noon



參加今年 One Night Count 後的回想

文: 張育齊

今年我再次有機會參加一年一度的 One Night Count (ONC)。正如您在上期的月刊中看到的，One Night Count 是由 Seattle King County Coalition on Homelessness (SKCCH) 所籌辦，為的是記錄遊民人數並建立公眾參與這項議題的機會。

二十九日凌晨 1:30，義工們在指定的集合地點聚集，接著分成小組，每組 8 至 12 人。每小組都有一位受過訓練的義工帶領，每一組都被分派到不同的區域。Walter 牧師和我所屬的小組是負責 Factoria/Eastgate 一區。出發前，我們的小組長說明需遵守的規則和預期會發生的情況，除了注意安全之外，最重要的是要尊重遊民，就如同我們走進一個人的房間一樣，要保持安靜並小心，保持距離，而且不可用手電筒直射車內或帳篷。接著我們就出發到指定的區域。我們在停車場中尋找有人在車內的跡象，例如車窗上有霧氣。我們也走到樹林中及路橋下。今年的天氣比以往的 ONC 溫和，沒有下雨，也不很冷。但儘管溫度比平常高，在戶外待久了，就會感受到身體的熱氣不斷流失。遊民們每天晚上都得承受可能比今晚更冷的氣溫，這使我們想到我們平日常常容易忽視、或根本不知道其他人的需要，因為我們從不會去體驗他們的生活。

在我們的小組裡有一位曾是遊民的組員，他與我們分享了許多寶貴的知識，他帶我們到遊民們通常會選擇紮營的地方，告訴我們遊民們會找隱密的地方睡覺，以免被吵醒。我們的確在在高速公路和建築物附近的高低起伏且難以行走的樹林中，找到熟睡的遊民。我不禁在想，每天我可能經過多少遊民，但卻從不知他們的存在。

今年 ONC，義工們在 King County 總共找到 2,759 位睡在街道上、公園裡、車子內，或臨時帳篷中的遊民，這並不包括當晚住在收容所的 5,800 人。SKCCH 的負責人在寄給所有義工的信中呼籲我們，向朋友們傳達在 King County 遊民問題的嚴重性，鼓勵他們參與幫助遊民的機會，並且向政府施壓，規劃解決遊民問題的政策及預算。

神呼召我們以行動去愛有需要的人，但我們時常都忽略了他們。無論我們是否刻意避開這問題，事實是在我們生活範圍中有許多神所愛的人無家可歸。或許像我一樣，你常常因為幫助的果效有限而感到氣餒，不知從何幫起。但其實有許多團體和一致的組織，人們為了徹底解決遊民無家的問題正在努力著。欲知詳情或參與，請參考 <http://www.homelessinfo.org/>



Community Service Focus of the Month 本月愛社區活動

徵召老人服務義工

俗話說：「家有一老，如有一寶」，聖經也說：「年老的有智慧；壽高的有知識。」(約伯 12:12)，是的，老年人累積了許多歲月的智慧和經驗，實在值得我們學習。在信心的道路上，他們也擁有許多與神同行的經歷，可以鼓勵年輕的一代，所以我們要珍惜在教會這個大家庭裏，上帝賜給我們寶貝的迦勒團契。不僅如此，聖經也不斷的教導我們要照顧寄居的、和孤兒寡婦(申命記 24 章)，「學習行善，尋求公平，解救受欺壓的；給孤兒伸冤，為寡婦辨屈。」(賽 1:17)這是上帝的心意，所以這個月讓我們一起來愛社區中的年長者。

愛心行動點子：

- 點子一：主日午餐時，特別到迦勒團契的桌子向這些長者招呼握手說聲：「平安！」
- 點子二：選定一或兩名迦勒團契的阿公、阿嬤，特別給予關注，在教會碰面時特別打個招呼，請安問候，關心他們有何代禱事項，為他們代禱。
- 點子三：您所屬的團契或小組，可以與迦勒團契會長聯繫，約個日期時間到這些長者聚會處關懷他們，唱唱詩歌，與他們一同分享愛宴，或是才藝表演。
- 點子四：在週間拿起教會的通訊錄，打通電話給長輩，關心他們，陪他們聊天，為他們禱告。
- 點子五：報名關懷組正在徵召的老人服務義工，關懷組執事會定期提供您服務機會：或是陪伴長者聊天分享、或是提供交通服務、或是陪長輩郊遊散步、或是其他的關懷行動。歡迎有志者，向關懷組沈佑歸執事及沈聲洋執事報名，或 EMAIL 至 communityservice@seattlefcc.org

除了關心教會內的長輩，在大西雅圖地區，有不少非營利機構為亞裔的長者提供服務，以下我們簡介這些機構，歡迎您多多關心社區中的耆老。

亞洲人服務社

亞洲人服務社針對居住在 King County 的亞裔提供各種社會服務及行為健康方案，他們為亞裔老人提供的服務有資訊服務及協助、個案管理、居家照顧服務的評估、營養膳食服務、食物銀行、以及諮商服務。欲知詳細服務內容，請參考亞洲人服務社網站 <http://www.acrs.org/>

亞裔銀髮族基金會

亞裔銀髮族基金會是由一群專業人士於 2001 年成立，其服務宗旨是為促進老人們可以享有安心、自在、健康、快樂的晚年。在基金會的活動非常豐富，包括：合唱團、太極拳、國畫班、團體舞、健康講座、旅遊、讀書會、電腦班、麻將等，有興趣的老人可以向基金會詢問詳細的活動時間表。亞裔銀髮族基金會網站：www.ascf-seattle.org/

仁人服務社

仁人服務社有專為華裔老人提供的服務，例如：在晴園耆老日托中心，老人們可以參加各種活動包括：保健講座，卡拉 OK，手工藝製作，旅遊等。若是老人們不方便到西雅圖參加活動，仁人服務社在 King County 東區的老人中心也有提供活動服務。老人們如果有醫療保險的問題，可以打電話到 SHIBA Helpline。有說華語的職員或義工協助回答有關的問題。除此之外，老人們也可以在仁人服務社參加英語班、電腦班、入籍考試準備班。仁人服務社的網站是 www.cisc-seattle.org/

健安社區服務網與療養院

健安療養院在社區中已是廣為人知，健安也拓展服務給尚居住在家中的老人：居家照顧服務有受過訓練的服務員，到家裡協助身體不便或殘障的老人們的衛生清潔、生活起居及家務；社會服務提供服務給患有阿茲海默症的病人。社工也提供支持給照顧病人親屬；家訪醫護服務有雙語的註冊護士和社工為無法單獨就醫的長者提供專業的護理服

務。最近成立的服務則是與長青安寧服務合作的善終安寧服務。在亞洲家庭裡，死亡是一個難以提起的話題。善終安寧服務為生命即將走到盡頭的病人與其家屬提供醫療上，情緒上，及精神上的舒緩照顧。若是年長朋友們或家屬想參加健安任何一項服務，請與健安聯繫。其網站為：<http://www.kinon.org>

Elder Friends

許多老人是獨居的，而有許多獨居老人因為交通不便、身體虛弱、或是身邊僅有少數甚至沒有家人或朋友而缺乏社會支持。若您想探訪獨居老人，您可與 Elder Friends 聯繫並成為他們的義工。Elder Friends 的網站有義工資格的說明 <http://www.elderfriends.org>

徵求義工!!!

若您有興趣與老人作朋友，或是貢獻您的專長，您可以向以上任何一個機構洽詢有關如何成為他們的義工！



UPCOMING EVENTS 活動預告

2/5 - 2/6	青少年團契饑餓 30 小時活動 Youth 30 Hours Famine (至截稿為止，青少年團契已募款\$4,047)
2/7	12PM 年度會員大會 (台語英語聯合)
2/19-2/21	阿拉斯加林牧師(Pastor Nathan Lim)來訪
	2/19 6:30 pm 屬靈的領導者
	2/20 11:00 am (英語) 阿拉斯加的事工與挑戰
	12:30 pm 全教會 potluck 午餐
	2:00 pm (台語) 阿拉斯加的事工與挑戰
	2/21 10:00 am (台語) 智慧文學中的智慧
	12:00 pm (英語) 智慧文學中的智慧
4/17	Renee Stearn from World Vision

留學生服務義工
認養或贊助兒童



關懷事工簡介 —

Caring Network 關懷網

感謝神賜給我們教會有許多不同年齡層的團契，及不同性質的小組。為了增進各團契各小組的成員，與執事、牧師們的聯繫及彼此關懷，從今年起關懷組將推動一項「關懷網」的事工，希望藉著這事工使我們弟兄姐妹的感情更融洽，更加彼此相愛，正如主耶穌基督吩咐我們遵守的命令，我們弟兄姐妹若能在行為和誠實上彼此相愛，神就住在我們中間（約 13:34，約壹 3:18，24），我們教會也才能成為一個吸引人歸向神的教會。

「關懷網」的設立是把教會原有的團契、小組、青少年、兒童、執事同工、禱告同工、牧師同工視為 SFCC 大家庭的一位成員，每一組人除自己彼此關懷外，也有負責的同工幫忙關懷。為了使我們弟兄姐妹在生活上、在信仰上彼此關懷、互相扶持，沒有人被遺漏、被忽視，我們希望每一個人至少加入一個團契或一個小組。在每個小組團契裏，將由負責的同工幫忙推動關懷及連結的工作，若弟兄姐妹在生活上、在信仰上有什麼須要代禱、須要幫忙的地方，請與關懷同工聯絡，同工們會以愛主的心來關愛幫助弟兄姐妹。

以下為今年教會關懷網的負責同工名單，希望弟兄姐妹們也能愛這些同工，為他們禱告，體貼他們的軟弱，並求主加添力量與愛心給他們，讓我們真正的彼此相愛，同心協力建立一個榮耀主名的教會。

西雅圖台語基督教會關懷網

	團體名稱	負責關懷同工		
1	執事小組	陳泰昌	陳維特牧師	
2	以利亞團契	謝旭晉	李玉娟	
3	心平安小組	江綉月	許麗華	賴碧蓮
4	新眼光小組	邱幸蒔	張明莉	
5	提摩太小組	Daniel Hu	郭芃圻	
6	種籽小組	吳建昇	郭芃圻	
7	聖歌隊	黃月娟	張明莉	
8	Bellevue 小組	李洪雪	林炯榕	
9	加恩小組	陳秀蘭	朱蕙	
10	禱告會小組	葉惠媛	沈佑歸	
11	西雅圖小組	廖學才	林炯榕	
12	其他	沈佑歸	沈聲洋	
13	團長及小組長	沈佑歸	沈聲洋	
14	MBS 小組	Lawrence Bernath	陳維特牧師	
15	青少年團契	Peter Lee	陳維特牧師	
16	SALT 小組	Jeanette Chen	陳維特牧師	
17	兒童主日學	李碧如	沈聲洋	
18	約書亞團契	李淑貞	賴碧蓮	許麗華
19	迦勒團契	謝天真	沈佑歸	
20	牧師小組	謝天真	邱幸蒔	沈佑歸

※ 牧師小組(20) 與執事小組(1) 相接形成一關懷網，每一小組與上下相鄰的小組互相關懷、扶持。

宣教事工簡介 —

溫大衛牧師夫婦

SFCC 異象: 成作一個傳福音、宣教、向目標邁進的教會

耶穌對門徒說:「你們往普天下去傳福音給萬民聽。」(馬可 16:15) 這是耶穌給門徒的使命，也是給我們每一個基督徒的大使命。宣教是我們教會的異象，對台灣，我們定期差遣短宣隊到台灣短宣；對西雅圖當地，我們推動幾項福音外展事工；對海外，我們每年固定奉獻支持幾位海外宣教士。

為了讓大家更了解教會所支持的宣教士在世界各地的福音事工，我們將在這幾個月的教會月刊裏陸續為大家介紹這幾位宣教士。這一期我們將介紹溫大衛牧師夫婦。



1989 年，當溫牧師夫婦第一次到西雅圖台語教會講道時，大家都對溫牧師一口流利的台語印象非常深刻！一個白皮膚、藍眼睛的美國人怎麼能夠講出這麼流利的閩南話呢？原來在數十年前，由於神的呼召，溫牧師和溫師母從美國到台灣宣教。為了對當地的人傳福音，他們下苦心學習台語，並且定居於台灣有 20 年之久，他們的四個兒女均成長於台灣。

除了溫牧師夫婦的語言恩賜外，他們對神及對人的愛，並對傳福音的負擔和渴望更是讓我們深受感動。這也是為什麼他們用一生的時間到台灣、印度、東歐(1991 在保加利亞 Bulgaria, 1993 到阿爾巴尼亞 Albania)以及世界其他地區傳福音。

溫牧師夫婦雖然目前居住 Lyden, WA(靠近 Bellingham)，但仍每年固定回台灣，今年四月他們計劃在台灣和當地的福音中心一起同工數個月，秋天他們預定拜訪他們在阿爾巴尼亞所開拓的教會，和成立的福音廣播站。除了海外宣教的服事，他們也常在美國華盛頓州以及加拿大溫哥華的華人或是美國人的教會講道。

雖然溫牧師夫婦的住所離我們教會有二個小時的車程。但是他們仍在百忙之中排出時間，到我們教會講道並分享他們在海外的宣教事工。我們非常感激溫牧師夫婦的擺上和服事，願神祝福他們的服事！

88 水災救援志工誌事 每個人都想回自己的家

文/圖 江淑文*

2009 年我的教會—台北東門長老教會的平安夜禮拜，牧師指定我在禮拜負責一個段落的禱告。在準備禱告詞的當中，很自然的浮現要為八八水災的災民禱告，願上主的慈愛與看顧，讓災民能夠享有真正的平安夜。

出發到災區

在水災發生後，我請了假南下，前往林邊協助清理災區。我是參加台灣基督長老教會總會的救災系統，志工報名到一定的人數，總會就指定當中的一人領隊南下，很機動。我就是負責帶其他六個人南下。我的先生陳嘉鈴本來也請好假要下去，但是他負責台灣基督長老教會總會的災區網站，隨時要更新最新消息，主管請他留守辦公室，所以無法前往。這次的救災活動，人民和民間團體跑在中央政府的前面，比如高鐵很用心的推出救災專車，台北車站有專屬櫃檯來處理災區專車的定票，親切而有效率。

到了屏東，我們加入台中/台南/高雄三個大專中心合成的志工團，一起投宿在屏東宣教中心大樓。大家都是第一次見面，男女分開，各住一間大通舖。每天睡前有禱告會，同心為災民禱告。

每天早上，我們分批搭車到南州長老教會報到，領裝備，接受指派的服務地點。教會的媽媽們一大早來教會洗菜、煮飯，中午以前，把便當送到各個不同的志工站。傍晚時，大家結束一天的服事，也是再回到南州教會吃晚餐！

(文轉第 3 頁)

想哭的感覺 (上接第 2 頁)

出發到林邊，沿途盡是大水過後、家園重整的忙碌，進到林邊市區景象就愈加殘破。風災過後十天了，大部分的街道積水依然到膝蓋，沿街的房子還是進水和堆滿污泥，巷子裡的房舍因為地勢更低，災情更慘。我們涉水到認養的巷子之前，許下豪語，三天之內要清完。事實證明不可能！看到災民房子的實況，如果這是我家，我會蹲在門口先哭三天，哭到甘願，才有勇氣重整家園。房子被洪水、淤泥糟蹋到這種程度，我寧願炸掉、重建。(見圖一、二)

我們一起來

不管是哪一個宗教團體、民間組織，都很盡心幫助，會一戶戶的問，「需要幫忙嗎？」每天志工出隊時，總是和一隊隊的阿兵哥們擦肩而過。除了志工，阿兵哥真的是災區重建的功臣，我還親眼見到有民眾受傷，一位陸戰隊員揪的把他揹起來，快跑到救護站！（見圖三、四）

鮮少聽到受災戶的抱怨，他們總是默默的打掃，對幫忙的志工、阿兵哥客氣之至，古意人的純樸，表現於言行之間。我是沒有看到網路上謠傳災民任性差遣志工、阿兵哥的事。(見圖五、六)

巷子裡有一戶阿公、阿嬤的家因為地勢比較高，污水和積泥已經排除，可以開始清洗家具，看著年邁的兩位老人家彎著腰洗東西、搬運家具，隊長留我在那裡幫忙洗。他們很堅持的說不用，阿公說：「這些我自己做得來、自己做，外面還有很多人家的污泥需要清，他們更需要幫助，你去幫他們啦！」三天真的很快就過去了。我們有一部分的人必須回到自己的工作崗位，但是有人決定繼續留下來，有人回去工作幾天之後，又請假回到林邊當志工。

我要回家

聽說，林邊和其他平地災區已經恢復的差不多，我掛念的心情有些許放下。但是對原住民部落居住的災區，因為位在山區，重建困難，面臨遷村的命運。以屏東排灣族的大社村而言（山地門再上去）。我去過三次，曾住在部落裡村民自己蓋的石板屋中，也到溪邊打水漂、釣魚，用現成的石板烤肉。在聖誕節前夕，遇到大社村的青年，他說，我曾經在大社村探訪過的那些景象全沒了，整座村落成了空城，村民和其他村落一樣，和政府作遷村的拉鋸戰。

原住民抗爭的重點不在於他們遷或不遷，而是中央政府的處理過程很粗糙，以為給一個地方、一棟永久屋就是解決問題，沒有顧念原住民對原鄉的感情、與土地的互動和在山林間相傳的文化內涵。

當我的先生在幫台灣基督長老教會總會設計八八水災的記念特刊的封面時，特刊的標題是「我要回家！」。我第一次感受到文字如劍般會刺痛人心，訴說的是原住民想回家的心情，知道家在那裡，家卻不見或是回不去了。當大部分平地人的家園清理完、重建得差不多時，我們的原住民弟兄姊妹還在找回家的路。幫助他們回家、重建自己的家園、或是給於合理的遷村計畫，正是我們眾弟兄姊妹該齊心合作，也正是台灣基督長老教會重建計畫致力的目標。

附註：有關重建資料，歡迎前訪網址：<http://www.pct.org.tw/typhoon/>

其他圖文：



很多高中生和大學生都出來當志工，讓我覺得台灣的未來很有希望！我自己家裡的姪子、姪女、外甥和外甥女，也自己組成志工隊，南下過兩次。



看到沒？那台小型挖土機叫山貓，是清泥土的好幫手，我們這些養貓、養狗的，都想改養山貓了！



挖了一個早上的土，吃完中飯，大部分的人都掛了，小睡一下！



這批娘子軍好像是鐵打的，不用休息，趁午飯後空檔包消毒劑，一戶戶的發，一錠配兩公升的水！包完消毒錠，還出門清水溝！

* 作者十五年前留學美國時在本堂聚會並服事，現為亞洲教會婦女協會總幹事。

若您對台灣莫拉克颱風重建工作有負擔，教會將繼續接受您的愛心捐款，捐款支票抬頭請寫 Seattle Formosan Christian Church (or SFCC) 並註明：8/8 disaster or 8/8 水災。請留下您的姓名、地址、電話、Email，我們會將捐款收據寄給您。如果您有任何問題請與我們聯絡：電話：(206) 522-8084 Email：info@seattlefcc.org 感謝您的愛心及支持！願神賜福您！

地址：Charity Committee
Seattle Formosan Christian Church
333 NE 76th Street
Seattle, WA 98115



圖一



圖二



圖三



圖四



圖五



圖六